

2/2



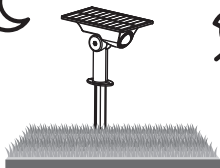
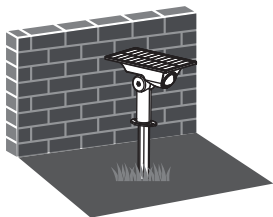
V2/11-2025

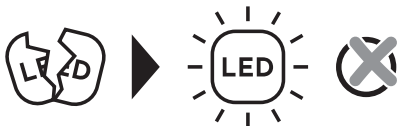
HALOZ

Ref.

HALOZNG33







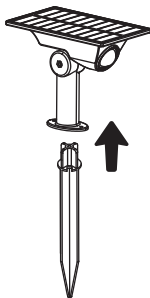
- ES** Lámpara no reemplazable
EN Non-replaceable lamp
FR Lampe non remplaçable
PT Lâmpada não substituível
IT Lampada non sostituibile
DE Nicht austauschbare Lampe
EL Μη αντικαταστάσιμος λαμπτήρας
PL Niewymienna lampa
RO Lampă neînlocuibilă
UK Незмінна лампа
BG Незаменяема лампа
CS Nelze vyměnit žárovku
HU Nem cserélhető lámpa
SK Nevymeniteľná lampa
NL Niet-vervangbare lamp
SL Nezamenljiva žarnica
DA Ikke-udskiftelig lampe
AR مصباح غير قابل للاستبدال



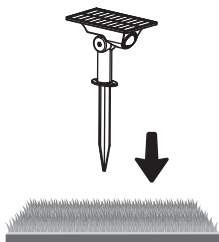
A



1



2





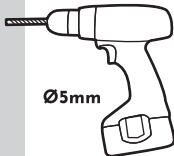
B



1



2

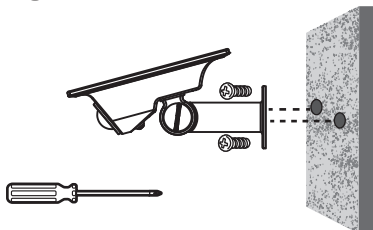


3

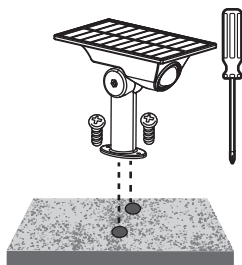




④ A

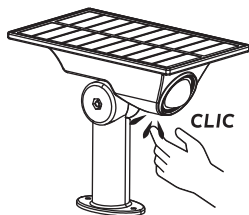


④ B

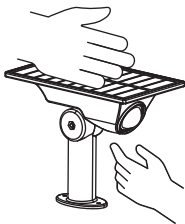




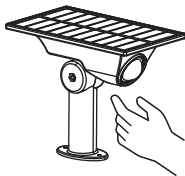
ON / OFF



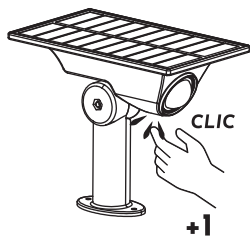
A



B

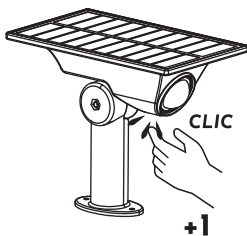


1





2



ES GARANTÍA

Consulte las condiciones de garantía generales escaneando el siguiente QR o en nuestra web www.arteconfort.com

EN WARRANTY

See the general warranty conditions by scanning the following QR code or visiting our website www.arteconfort.com.

FR GARANTIE

Consultez les conditions générales de garantie en scannant le QR code suivant ou sur notre site web www.arteconfort.com.

PT GARANTIA

Consulte as condições gerais da garantia digitalizando o seguinte QR ou em nosso site www.arteconfort.com.

IT GARANZIA

Consulta le condizioni generali di garanzia scansionando il seguente QR code o sul nostro sito web www.arteconfort.com.

DE GARANTIE

Die allgemeinen Garantiebedingungen finden Sie durch Scannen des folgenden QR-Codes oder auf unserer Website www.arteconfort.com.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ

Διαβάστε τους γενικούς όρους εγγύησης σαρώνοντας τον παρακάτω QR κώδικα ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.arteconfort.com

PL GWARANCJA

Ogólne warunki gwarancji można znaleźć po zeskanowaniu poniższego kodu QR lub na naszej stronie internetowej www.arteconfort.com.

RO GARANȚIE

Consultați condițiile generale de garanție scanând următorul cod QR sau pe site-ul nostru web www.arteconfort.com.

UK ГАРАНТІЯ

Ознайомтеся з загальними умовами гарантії, відсканувавши наступний QR-код або на нашому веб-сайті www.arteconfort.com.

BG ГАРАНЦИЯ

Запознайте се с общите гаранционни условия, като сканирате следния QR код или посетите нашия уебсайт www.arteconfort.com.

CS ZÁRUKA

Podmínky záruky najdete po naskenování následujícího QR kódu nebo na našich webových stránkách www.arteconfort.com.

HU GARANCIA

A garancia általános feltételeit a következő QR-kód beolvasásával vagy weboldalunkon, a www.arteconfort.com oldalon találja meg.

SK ZÁRUKA

Všeobecné záručné podmienky nájdete po naskenovaní nasledujúceho QR kódu alebo na našej webovej stránke www.arteconfort.com.

NL GARANTIE

Raadpleeg de algemene garantievoorwaarden door de volgende QR-code te scannen of op onze website www.arteconfort.com.

SL GARANCIJA

Splošne garancijske pogoje si oglejte s skeniranjem naslednjega QR-koda ali na naši spletni strani www.arteconfort.com.

DA GARANTI

Se de generelle garantibetingelser ved at scanne følgende QR-kode eller på vores hjemmeside www.arteconfort.com.

AR الضمان

التالي أو على QR يرجى الاطلاع على شروط الضمان العامة عن طريق مسح الرمز
www.arteconfort.com موقعنا الإلكتروني





ES ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta, incidencia o falta de componentes consulte con su distribuidor. También puede consultarnos a través del correo electrónico consultas@arteconfort.com o mediante el formulario de contacto disponible en nuestra web.

EN CUSTOMER SERVICE

If you have any questions, incidents or missing components, please contact your distributor. You can also contact us by e-mail at consultas@arteconfort.com or through the contact form available on our web site.

FR SERVICE CLIENTÈLE

Si vous avez des questions, des incidents ou des composants manquants, veuillez contacter votre distributeur. Vous pouvez également nous contacter par e-mail à l'adresse consultas@arteconfort.com ou via le formulaire de contact disponible sur notre site web.

PT SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE

Se tiver dúvidas, incidentes ou componentes em falta, contacte o seu distribuidor. Pode também contactar-nos por correio eletrónico para consultas@arteconfort.com ou através do formulário de contacto disponível no nosso sítio Web.

IT SERVIZIO CLIENTI

In caso di domande, incidenti o componenti mancanti, si prega di contattare il proprio distributore. Potete anche contattarci via e-mail all'indirizzo consultas@arteconfort.com o tramite il modulo di contatto disponibile sul nostro sito web.

ES Accede al formulario de contacto a través del código QR.

EN Access the contact form through the QR code.

FR Accédez au formulaire de contact via le code QR.

PT Aceder ao formulário de contacto através do código QR.

IT Accedere al modulo di contatto tramite il codice QR.

DE Rufen Sie das Kontaktformular über den QR-Code auf.

EL Αποκτήστε πρόσβαση στη φόρμα επικοινωνίας μέσω του κωδικού QR.

PL Dostęp do formularza kontaktowego za pomocą kodu QR.

RO Accesati formularul de contact prin intermediul codului QR.

UK Перейдіть до контактної форми за допомогою QR-коду.

BG Достъп до формуляра за контакт чрез QR код.

CS Přístup ke kontaktnímu formuláři prostřednictvím kódu QR.

HU A kapcsolattartó felvételi űrlapot a QR-kód segítségével érheti el.

SK Prístup ku kontaktnému formuláru prostredníctvom kódu QR.

NL Ga naar het contactformulier via de QR-code.

SL Dostop do kontaktnega obrazca prek kode QR.

DA Få adgang til kontaktformularen via QR-koden.

AR ادخل إلى نموذج الاتصال عبر رمز الاستجابة السريعة





| www.arteconfort.com

ARTECONFORT HOTEL S.L.
Ctra. Andalucía, 6
45224 Seseña Nuevo
Toledo, España

IT Raccolta Carta, verifica le
disposizioni del tuo Comune.

